



Sigma DSE Card Printer Quick Install Guide



Do not continue unpacking this box until you have read these instructions to set up your Sigma printer.

1

1

1 Printer

2 USB cable

3 Power cord

4 Power supply

2

Refer to your ribbon supply box (not included) to prepare the ribbon.

a

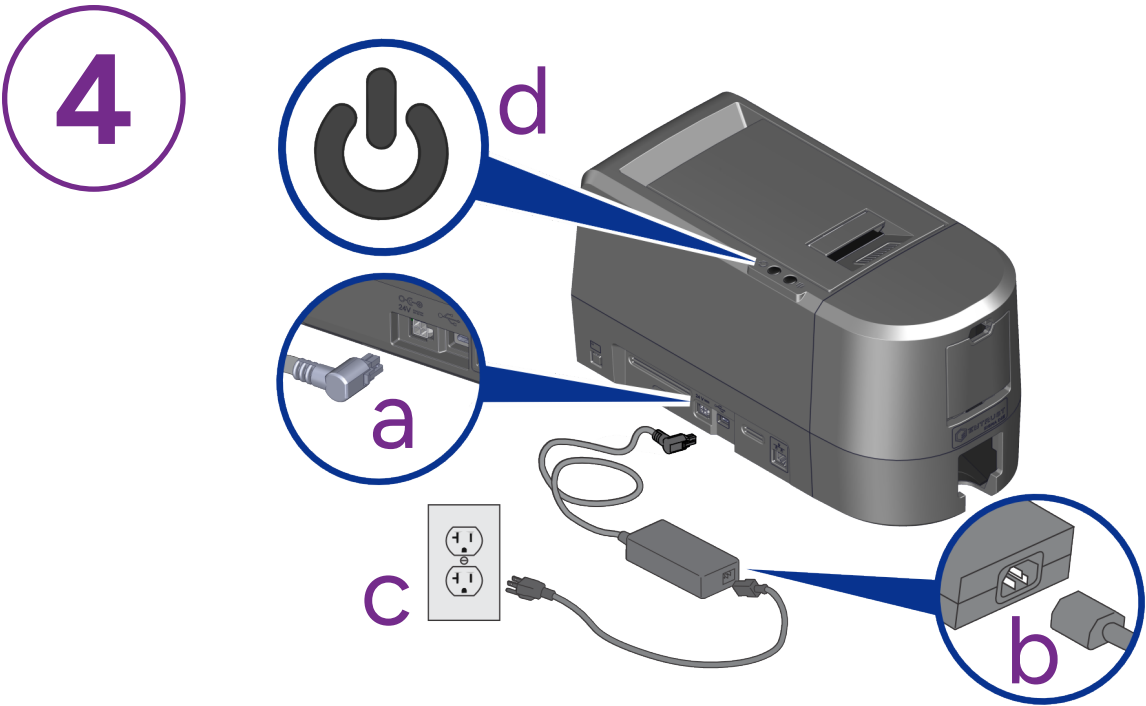
b

c

3

a

b



5

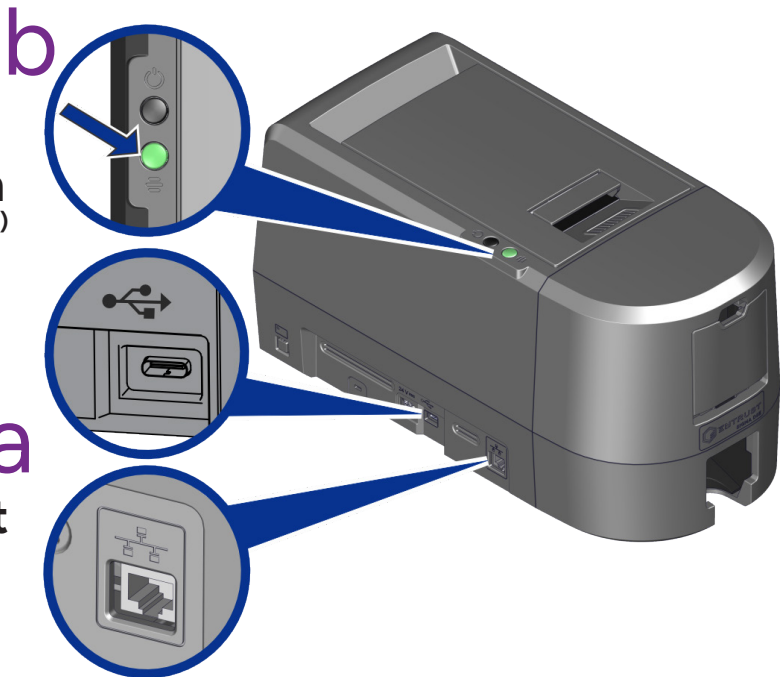


If you plan to have a USB connection with the printer, do not plug in the USB cable until directed by the driver.
Download the driver at: entrust.com/dse-support



If you plan to have a network connection with the printer, plug in the Ethernet cable, then press and hold the User button (around three seconds) when it is solid green to print a test card with printers IP address and auth ID key.

Press and Hold the User Button (Around Three Seconds)



Scan the QR code below for a download trial of Instant ID.



go.entrust.com/instant-id-evaluation

Want to move to the cloud? Try Instant ID as a Service.*

*Ethernet connection is required for cloud connectivity.



entrust.com/idaas-trial

Scan the QR code below or enter the web address to view the DSE product support page and access a library of user support documents.

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links.
URLs and QR codes are available for download using the QR code or URL links.
Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden.
Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL.
La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL.
翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。
QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다.
As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL.
可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。



entrust.com/dse-support

- User's Guide
- Installation and Administrator's Guide
- User's Reference Guide
- Warranty
- Driver
- Translated Documents
- How-to Videos

Safety and Compliance



Scan the QR code or access <https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications> for:

- Declaration of Conformity
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS)
- REACH Compliance
- Waste Electrical Electronic Equipment Directive (WEEE)
- Proposition 65 Compliance

WARNING: This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

WARNING: This product can expose you to chemicals including Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP), which is known to the State of California to cause cancer, and Di(2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) and Butyl benzyl phthalate (BBP), which are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

RoHS Table

Model: PX40
型号: PX40

Marketing names/销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B



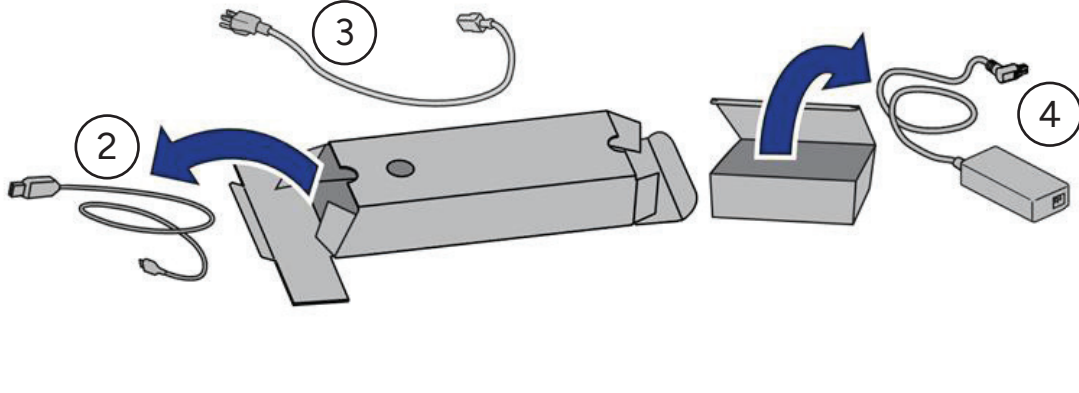
ENTRUST

دليل التثبيت السريع لطابعة بطاقة Sigma DSE

لا تواصل تفريغ هذا الصندوق حتى تقرأ هذه التعليمات لإعداد طابعة Sigma الخاصة بك.



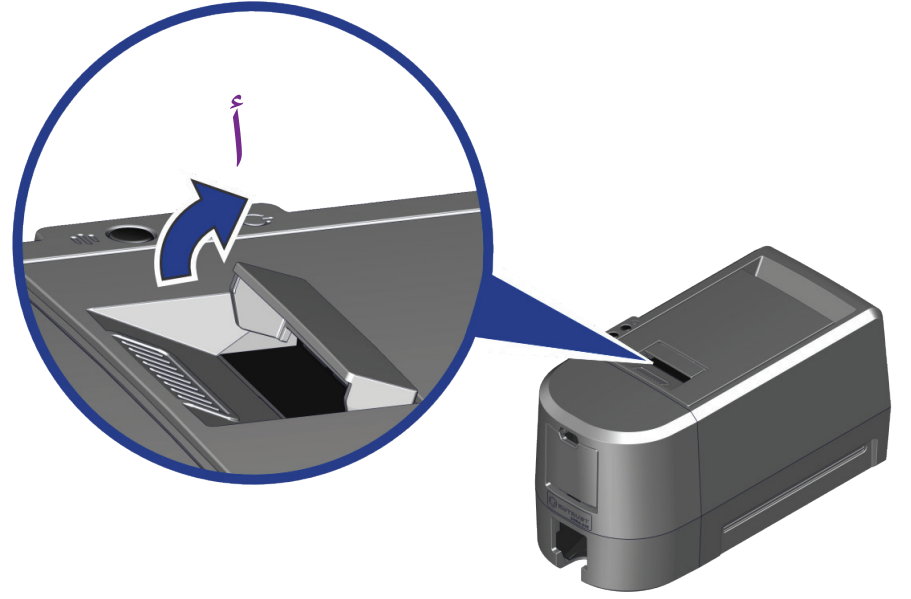
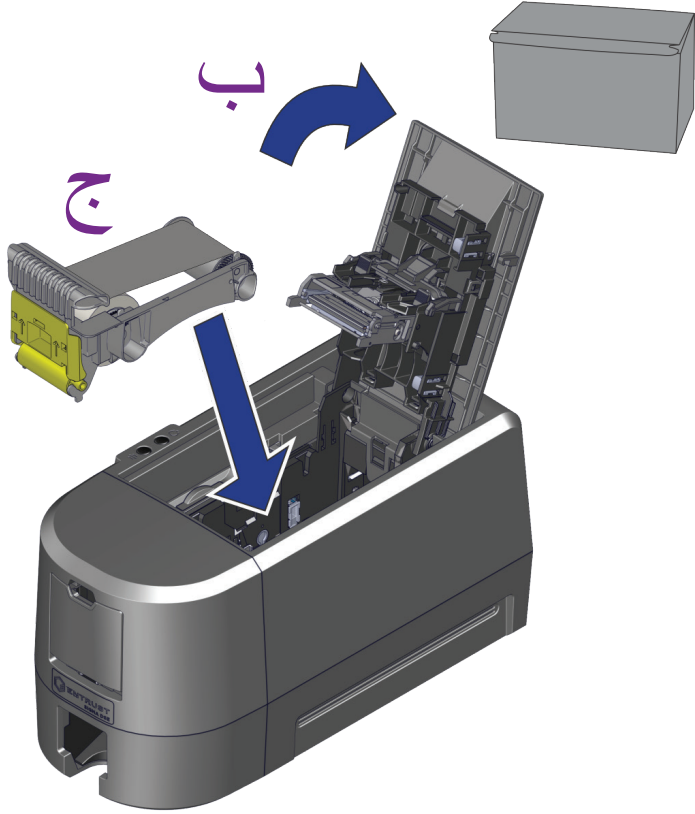
- 1 الطابعة
- 2 كابل USB
- 3 سلك الطاقة
- 4 مزود الطاقة



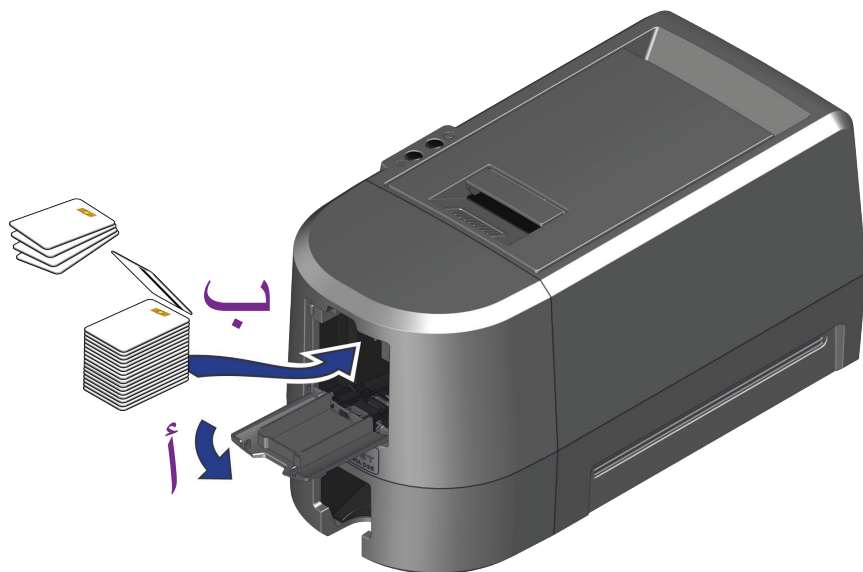
1

ارجع إلى صندوق إمداد الشريط (غير مدرج)
لتحضير الشريط.

2



3



4



إذا كنت تخطط لتوصيل كابل USB بالطابعة، فلا تقم بتوصيل كابل USB حتى يُوجه في برنامج التشغيل.

حمّل برنامج التشغيل من الرابط التالي: entrust.com/dse-support

5

إذا كنت تخطط لتوصيل الطابعة بشبكة، فقم بتوصيل كابل الإيثرنت، ثم اضغط مع الاستمرار على زر المستخدم (لمدة ثلاث ثوانٍ تقريباً) عندما يضيء باللون الأخضر الثابت لطباعة بطاقة اختبار تحتوي على عنوان IP الخاص بالطابعة ومفتاح تعريف المصادقة.

هل تفكر بالانتقال إلى السحابة؟ جرّب خدمة Instant ID سحابية.*

يتطلب الاتصال السحابي وجود اتصال الإيثرنت

امسح رمز الاستجابة السريعة أدناه لتجربة نسخة تجريبية من Instant ID.



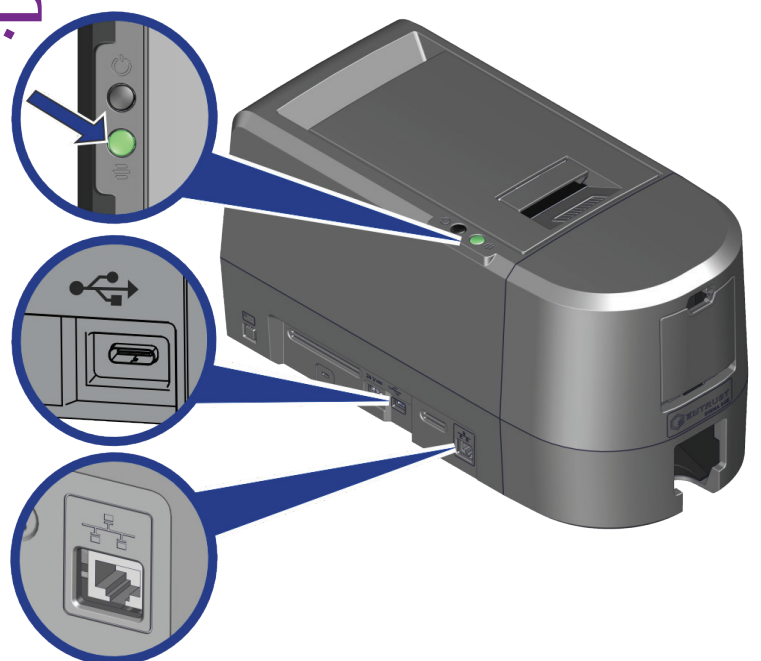
entrust.com/iidaas-trial



go.entrust.com/instant-id-evaluation

اضغط باستمرار على زر المستخدم (حوالي ثلاث ثوانٍ)

كبل USB أو الإيثرنت (إذا كانت مُجهزة)



قم بمسح رمز الاستجابة السريعة أدناه أو أدخل عنوان الويب لعرض صفحة دعم منتج DSE والوصول إلى مكتبة وثائق دعم المستخدم.

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links. URL. Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden. Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL. La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL. 翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。 QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다. As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL. 可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。

جدول توجيه الحد من المواد الخطرة

Model: PX40

型号: PX40

Marketing names/ 销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B

- دليل المستخدم
- دليل تركيب وإدارة الطابعة
- الدليل المرجعي للمستخدم
- الضمان
- برنامج التشغيل
- الوثائق المترجمة
- فيديوهات تعليمية خطوة بخطوة

DSE



entrust.com/dse-support

امسح رمز الاستجابة السريعة أو تفضل بالدخول إلى <https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications> للحصول على:

- إعلان المطابقة
- تقييد المواد الخطرة (RoHS)
- الامتثال لمعايير REACH
- توجيه نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)
- الامتثال للمقترح 65

تحذير: يحتوي هذا المنتج على مواد كيميائية، بما في ذلك الرصاص، وهو معروف في ولاية كاليفورنيا بأنه يسبب السرطان، وعيوب خلقية، وغيرهما من الأضرار التناسلية. اغسل يديك بعد الاستخدام.

تحذير: يمكن أن يعرضك هذا المنتج لمواد كيميائية، بما في ذلك ثنائي (2-إيثيل هكسيل) فثالات (DEHP)، وهو معروف في ولاية كاليفورنيا بأنه يسبب السرطان، وثنائي (2-إيثيل هكسيل) فثالات (DEHP) والبيزول بوتيل فثالات (BBP)، وهما معروفان في ولاية كاليفورنيا بتسببهما بعيوب خلقية وغيرهما من الأضرار التناسلية. لمزيد من المعلومات، انتقل إلى www.P65Warnings.ca.gov.

السلامة والامتثال





ENTRUST

Kurzanleitung für Sigma DSE-Kartendrucker

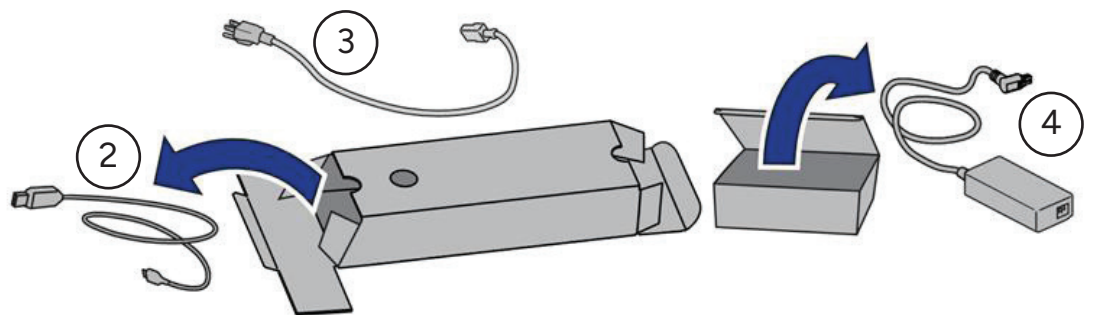


Fahren Sie nicht mit dem Auspacken dieses Kartons fort, bis Sie diese Anweisungen zur Einrichtung Ihres Sigma-Druckers gelesen haben.

1

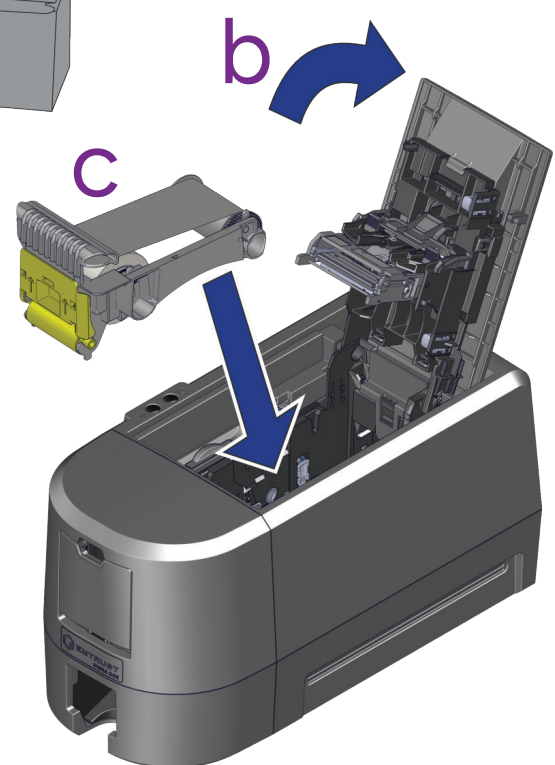
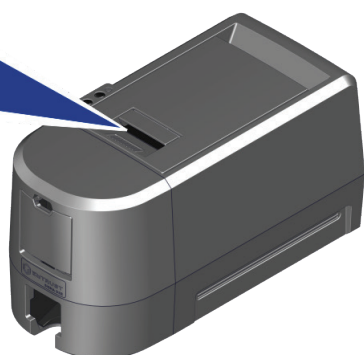
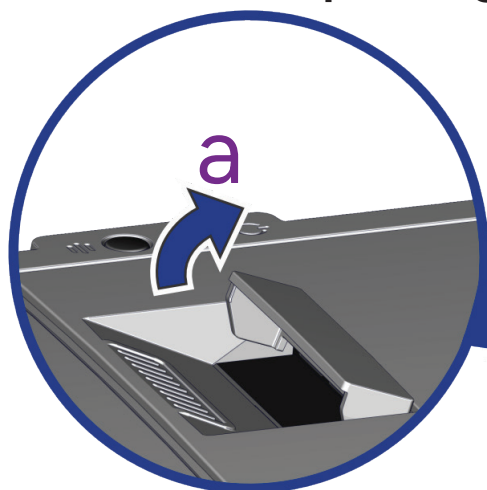
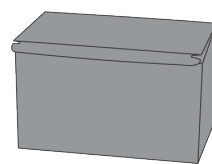


- 1 Drucker
- 2 USB-Kabel
- 3 Netzkabel
- 4 Stromversorgung

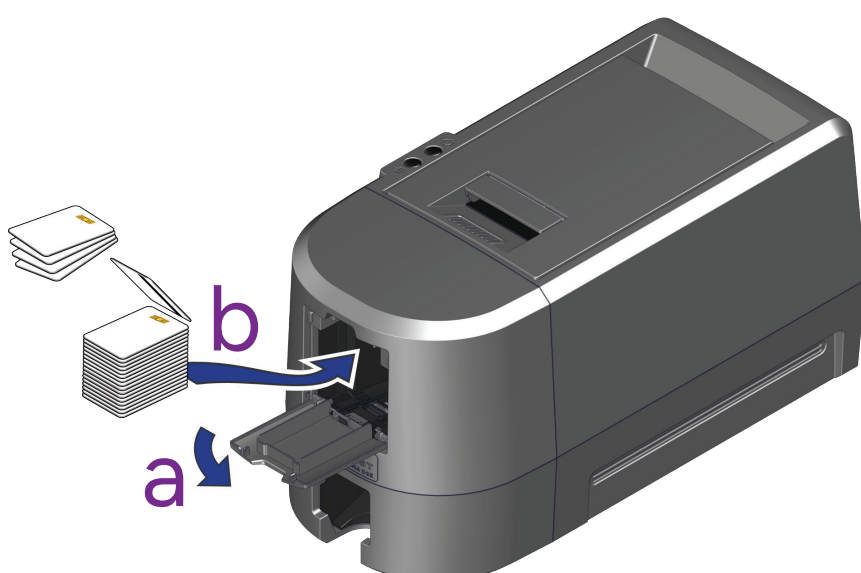


2

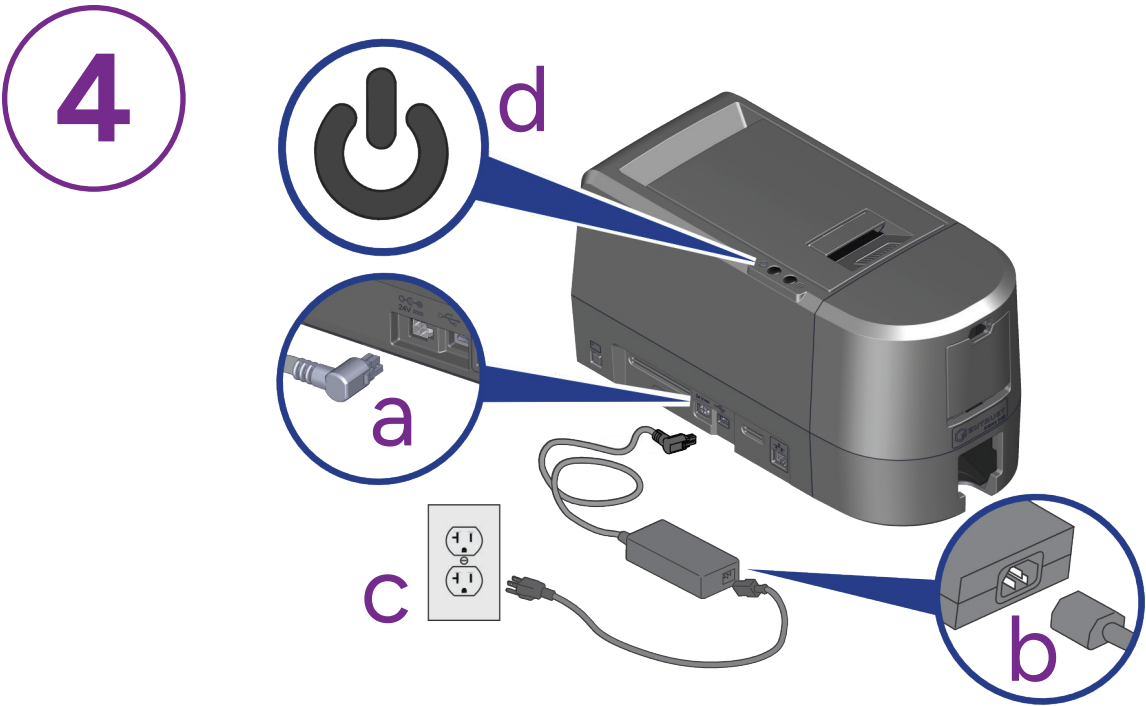
Anweisungen zur Vorbereitung des Farbbands (nicht im Lieferumfang enthalten) finden Sie auf dessen Verpackung.



3



Fortsetzung



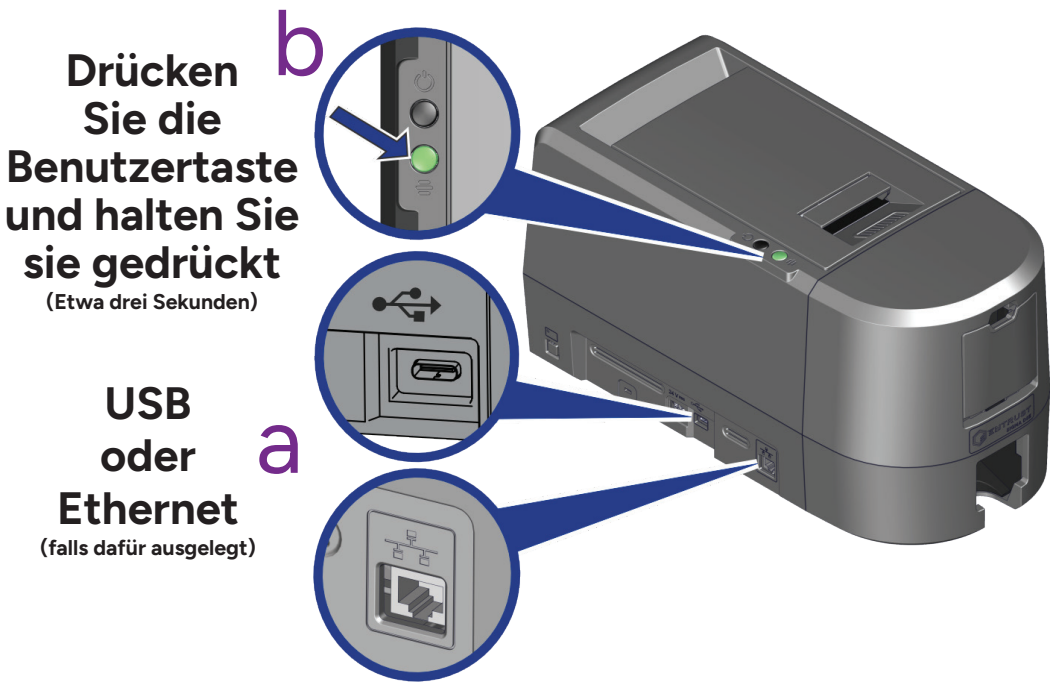
5



Wenn Sie vorhaben, den Drucker mittels USB-Verbindung anzuschließen, stecken Sie das Kabel erst dann ein, wenn Sie vom Treiber darauf hingewiesen werden.
Den Treiber können Sie hier herunterladen: entrust.com/dse-support



Wenn Sie vorhaben, den Drucker mittels Netzwerkverbindung anzuschließen, schließen Sie das Ethernet-Kabel an und drücken Sie die Benutzertaste und halten Sie sie ca. drei Sekunden lang gedrückt, wenn diese dauerhaft grün leuchtet, um eine Testkarte mit der IP-Adresse und dem Authentifizierungs-ID-Schlüssel des Druckers auszudrucken.



Scannen Sie den folgenden QR-Code, um eine Testversion von Instant ID herunterzuladen.

Sie möchten Ihre Daten in die Cloud verlagern? Dann könnte Instant ID als Dienstleistung für Sie in Frage kommen.*

* Für Cloud-Konnektivität ist eine Ethernet-Verbindung erforderlich.



go.entrust.com/instant-id-evaluation



entrust.com/iidaas-trial

Scannen Sie den folgenden QR-Code oder geben Sie die Webadresse ein, um die DSE-Produktsupportseite aufzurufen und auf eine Bibliothek mit Supportdokumenten für Benutzer zuzugreifen.

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links.
الروابط أو روابط التعليمات المستخدم الفرجعة متاحة للتنزيل باستخدام رمز الاستجابة السريعة.
Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden.
Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL.
La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL.
翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。
QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다.
As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL.
可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。



- Benutzerhandbuch
- Installations- und Administratorhandbuch
- Benutzerhandbuch
- Garantie
- Treiber
- Übersetzte Dokumente
- Anleitungsvideos

Sicherheit und Compliance



Scannen Sie den QR-Code oder rufen Sie <https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications> auf:

- Konformitätserklärung
- Beschränkung von Gefahrstoffen (RoHS)
- REACH-Compliance
- Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)
- Compliance mit Proposition 65

WARNUNG: Dieses Produkt enthält Chemikalien wie unter anderem Blei, die dem Bundesstaat Kalifornien als Ursache von Krebs, Geburtsfehlern und anderen die Fortpflanzung betreffenden Schädigungen bekannt sind. Nach Gebrauch Hände waschen.

! WARNUNG: Sie werden durch dieses Produkt möglicherweise folgenden Chemikalien ausgesetzt: Di(2-ethylhexyl) phthalat (DEHP), das dem Bundesstaat Kalifornien als krebserregend bekannt ist, sowie Di(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP) und Butylbenzylphthalat (BBP), die dem Bundesstaat Kalifornien als Ursache für Geburtsfehler oder anderen die Fortpflanzung betreffenden Schädigungen bekannt sind. Weitere Informationen finden Sie unter www.P65Warnings.ca.gov.

RoHS-Tabelle

Model: PX40
型号: PX40

Marketing names/销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下
(Indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求
(Indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B



ENTRUST

Guía de instalación rápida de la impresora de tarjetas Sigma DSE

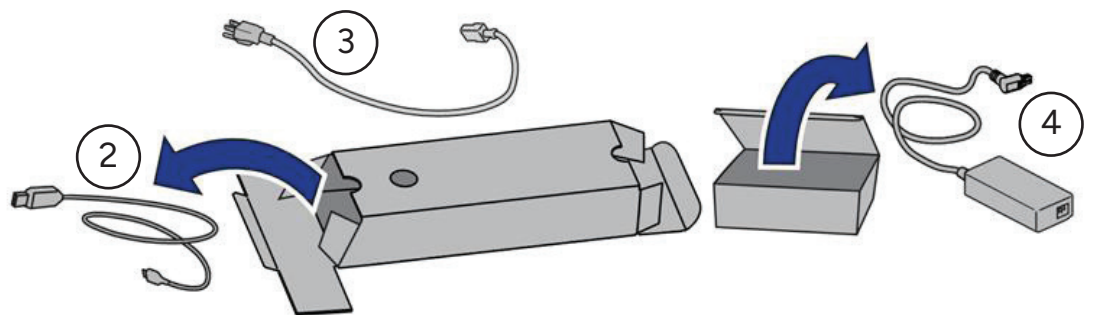


No continúe desembalando esta caja hasta que haya leído las instrucciones para configurar la impresora Sigma.

1

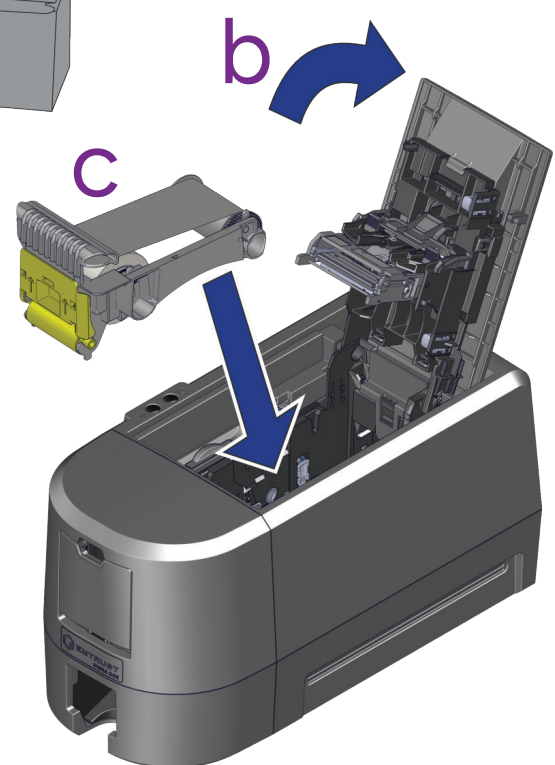
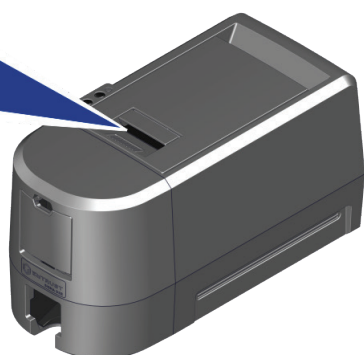
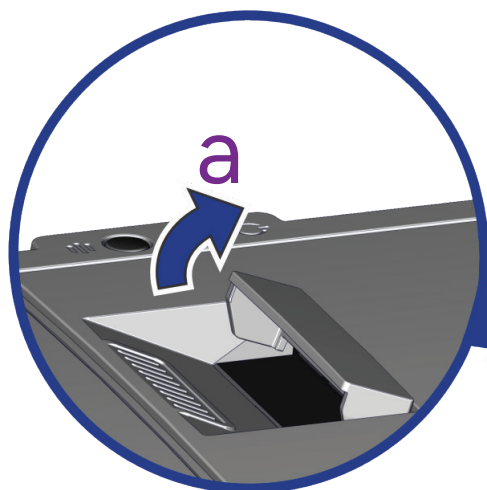
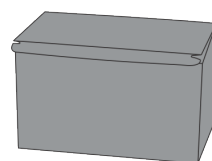


- 1 Impresora
- 2 Cable USB
- 3 Cable de alimentación
- 4 Fuente de alimentación

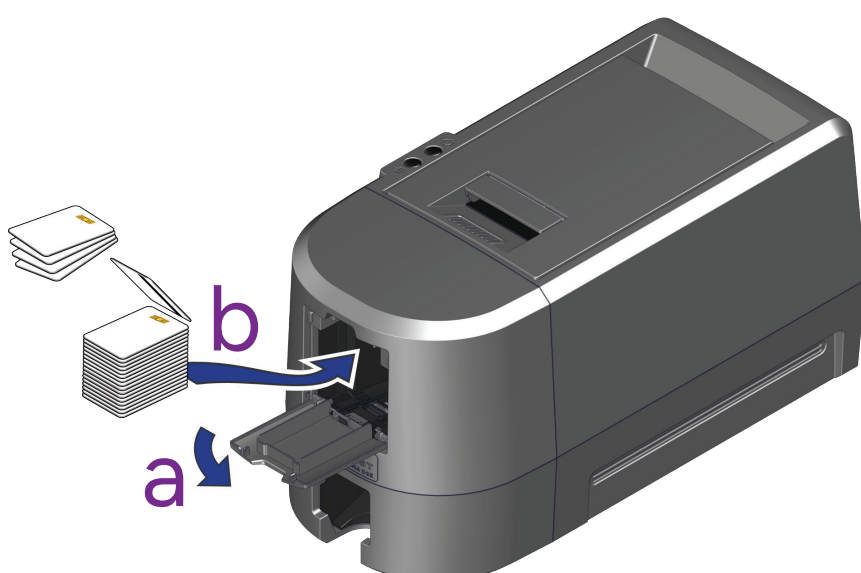


2

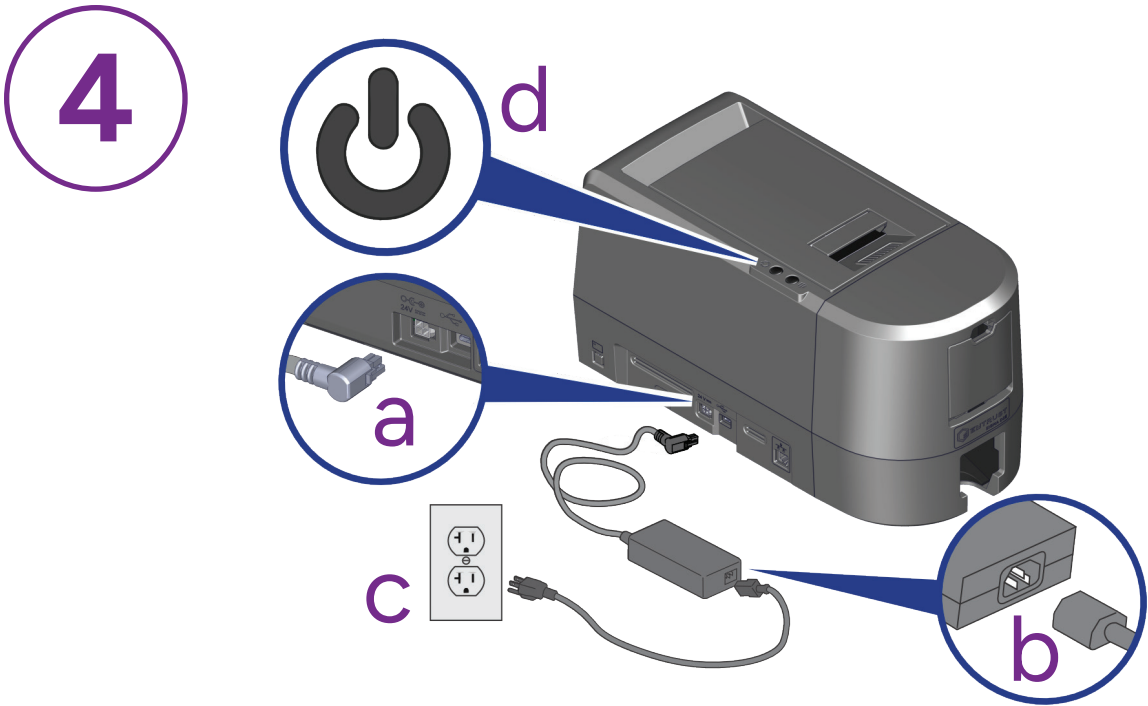
Consulte la caja de suministro de la cinta (no incluida) para preparar la cinta.



3



Continúa



4

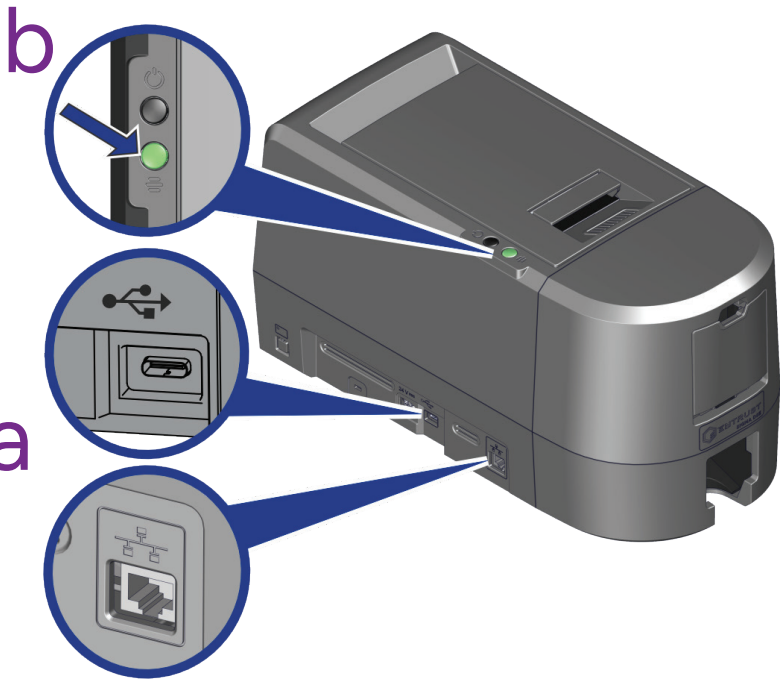


Si planea tener una conexión USB con la impresora, no conecte el cable USB hasta que el controlador lo indique.
Descargue el controlador en: entrust.com/dse-support



Si planea instalar una conexión de red con la impresora, conecte el cable Ethernet y, luego, presione el botón Usuario (aproximadamente tres segundos) hasta que esté color verde continuo para imprimir una tarjeta de prueba con la dirección IP y la clave de identificación de autenticación de la impresora.

Mantenga pulsado el botón Usuario (Aproximadamente tres segundos)



USB o Ethernet (si está equipado)

Escanee el código QR para descargar una versión de prueba de Instant ID.



go.entrust.com/instant-id-evaluation

¿Quiere pasarse a la nube? Pruebe Instant ID como servicio*.

* Para la conectividad en la nube se requiere Ethernet.



entrust.com/iidaas-trial

Escanee el código QR a continuación o introduzca la dirección web para ver la página de asistencia del producto DSE y acceder a una biblioteca de documentos de asistencia al usuario.

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links.
الرسائل الإرشادية للمستخدم المترجمة متاحة للتنزيل باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR) أو روابط (URL).
Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden.
Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL.
La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL.
翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。
QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다.
As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL.
可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。

DSE



entrust.com/dse-support

- Guía del usuario
- Guía de instalación y del administrador
- Guía de referencia del usuario
- Garantía
- Controlador
- Documentos traducidos
- Videos instructivos

Seguridad y cumplimiento



Escanee el código QR o acceda a <https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications> para:

- Declaración de conformidad
- Restricción de sustancias peligrosas (RoHS)
- Cumplimiento con REACH
- Directiva para equipos eléctricos y electrónicos de desecho (WEEE)
- Cumplimiento de la Proposición 65

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas, incluido el plomo, que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de manipular este producto.



ADVERTENCIA: Este producto puede exponerlo a sustancias químicas que incluyen di(2-etilhexil)ftalato (DEHP), que según el estado de California causa cáncer, y di(2-etilhexil)ftalato (DEHP) y butil bencil ftalato (BBP), que son conocidos en el estado de California por causar defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

Tabla RoHS

Model: PX40

型号: PX40

Marketing names/销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质元素 Hazardous Substances					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B



ENTRUST

Guide d'installation rapide de l'imprimante à cartes Sigma DSE

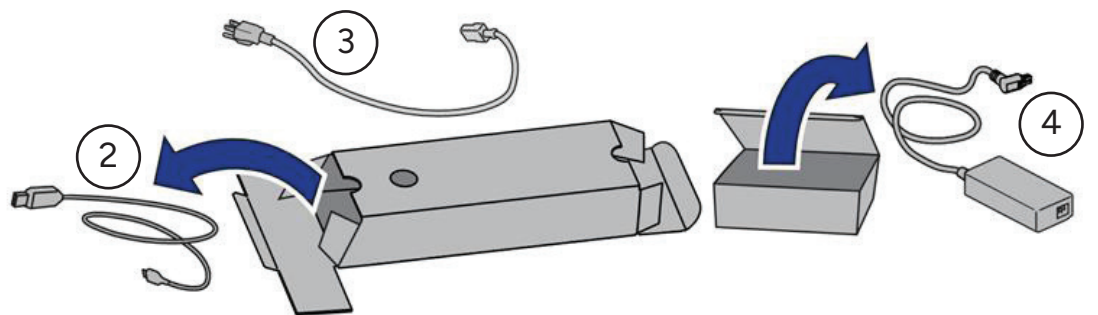


Ne déballez pas ce carton avant d'avoir lu ces instructions pour configurer votre imprimante Sigma.

1

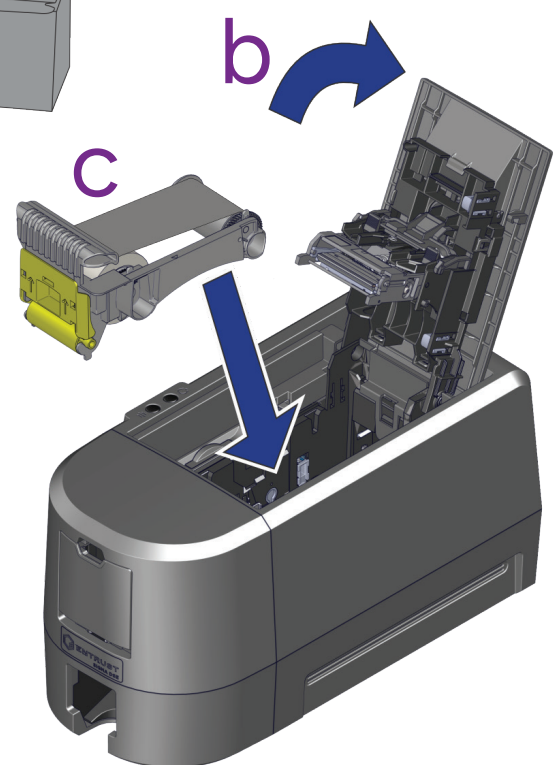
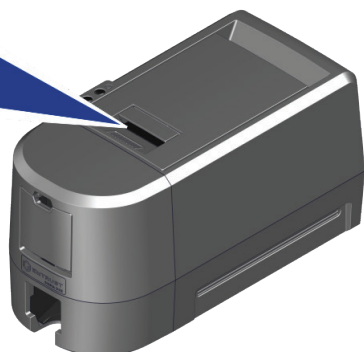
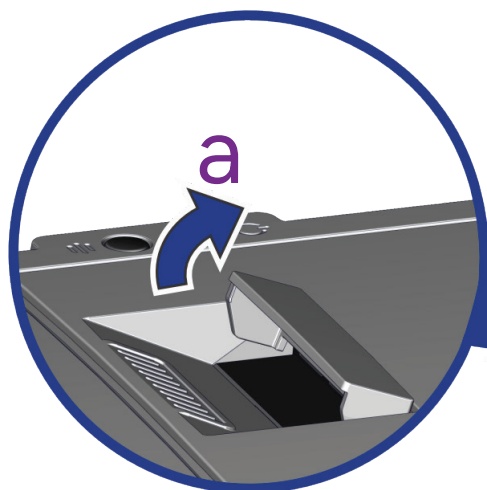
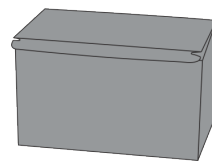


- 1 Imprimante
- 2 Câble USB
- 3 Cordon d'alimentation
- 4 Alimentation

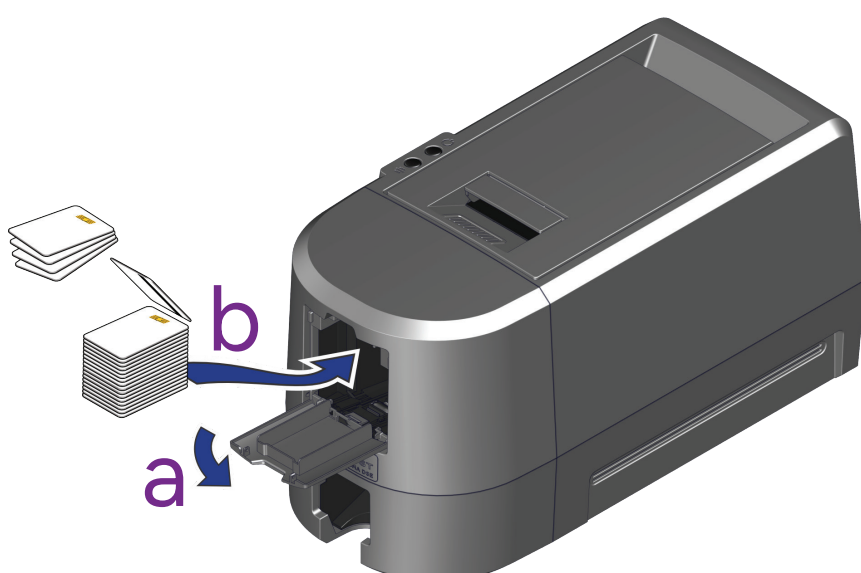


2

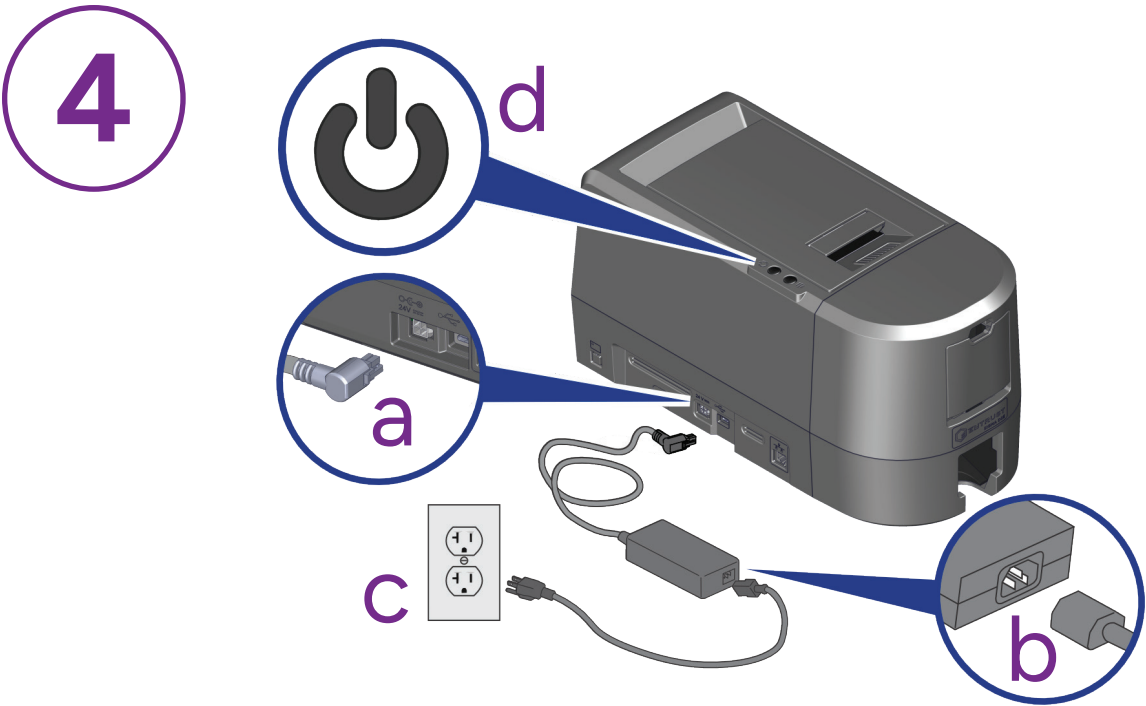
Reportez-vous à votre boîte d'approvisionnement en ruban (non incluse) pour préparer le ruban.



3



Suite



4

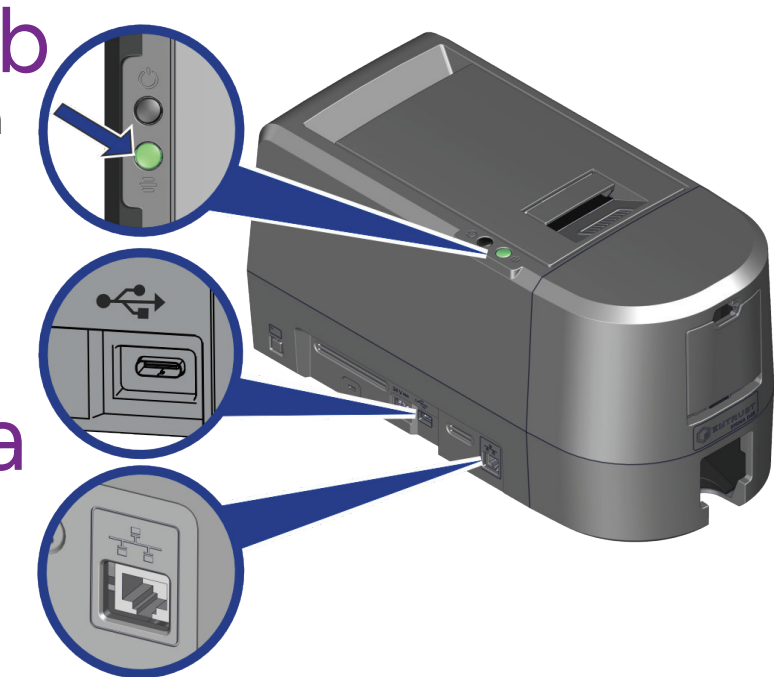


Si vous prévoyez d'établir une connexion USB avec l'imprimante, ne branchez pas le câble USB avant que le pilote ne vous l'indique. Téléchargez le pilote à l'adresse suivante : entrust.com/dse-support



Si vous prévoyez d'établir une connexion réseau avec l'imprimante, branchez le câble Ethernet, puis maintenez enfoncé le bouton Utilisateur (environ trois secondes) lorsqu'il est vert fixe pour imprimer une carte de test avec l'adresse IP de l'imprimante et la clé d'identification d'authentification.

Appuyez sur le bouton utilisateur et maintenez-le enfoncé (Autour de trois secondes)



USB ou Ethernet (si équipé)

Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger la version d'évaluation d'Instant ID.



go.entrust.com/instant-id-evaluation

Vous voulez passer à l'informatique dématérialisée (cloud) ? Essayez Instant ID en tant que service*.

Une connexion Ethernet est nécessaire pour la connectivité au cloud.



entrust.com/iidaas-trial

Scannez le code QR ci-dessous ou saisissez l'adresse web pour afficher la page d'assistance du produit DSE et accéder à une bibliothèque de documents d'assistance à l'utilisateur.

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links.
الرسائل التوجيهية للمستخدم متاحة للتنزيل باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR) أو روابط URL.
Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden.
Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL.
La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL.
翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。
QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다.
As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL.
可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。

DSE



entrust.com/dse-support

- Guide de l'utilisateur
- Guide d'installation et d'administration
- Guide de référence de l'utilisateur
- Garantie
- Pilote
- Documents traduits
- Tutoriels vidéo

Sécurité et conformité



Scannez le code QR ou accédez à <https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications> pour :

- Déclaration de conformité
- Restriction des substances dangereuses (RoHS)
- Conformité REACH
- Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)
- Conformité avec la Proposition 65

AVERTISSEMENT : ce produit contient des produits chimiques, notamment du plomb, reconnu par l'État de Californie pour provoquer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes d'infertilité. Lavez-vous les mains après toute manipulation.



AVERTISSEMENT : ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le phthalate de di-2-éthylhexyle, reconnu par l'État de Californie pour provoquer le cancer, et le phthalate de di-2-éthylhexyle (DEHP) et le phthalate de benzyle et de butyle (BBP), reconnus par l'État de Californie pour causer des anomalies congénitales ou autres problèmes d'infertilité. Pour plus d'informations, allez à la page www.P65Warnings.ca.gov.

Tableau RoHS

Model: PX40
型号: PX40

Marketing names/销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B



ENTRUST

Sigma DSE 카드 프린터 빠른 설치 가이드

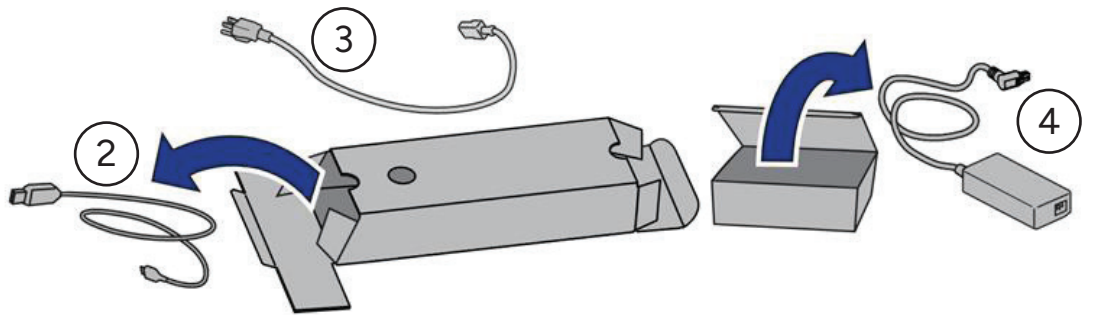


Sigma 프린터를 설정하는 다음 지침을 읽을 때까지는 이 상자의 포장을 풀지 마십시오.

1

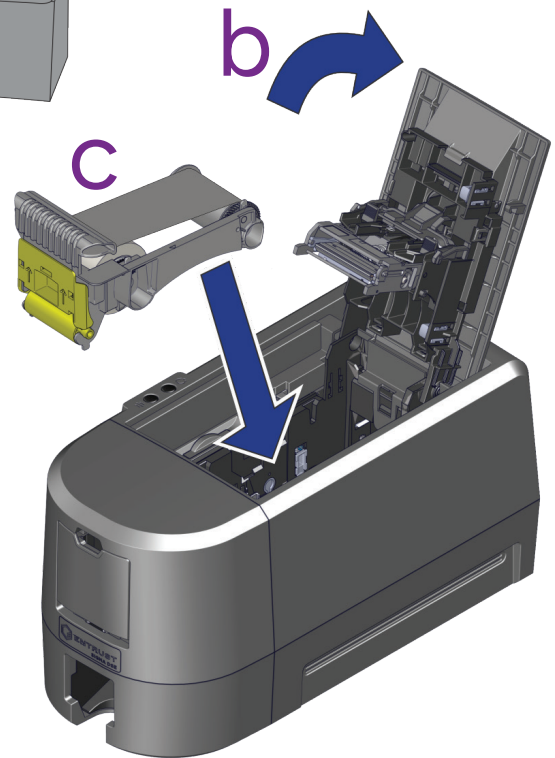
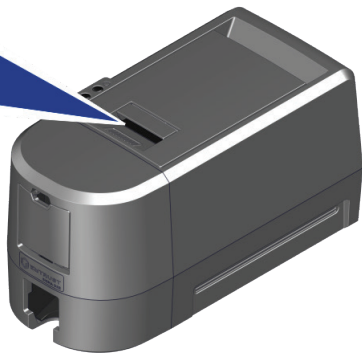
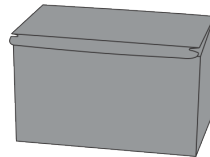


- 1 프린터
- 2 USB 케이블
- 3 전원 코드
- 4 전원 공급장치

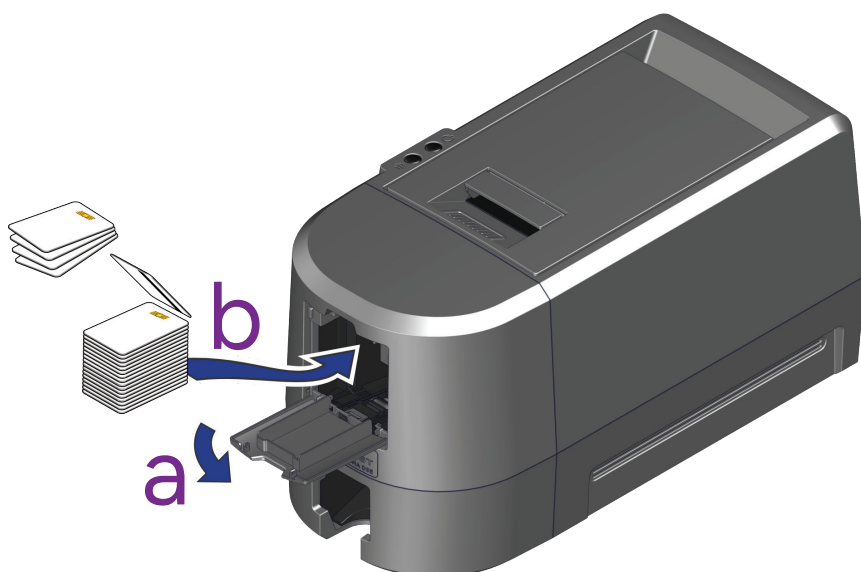


2

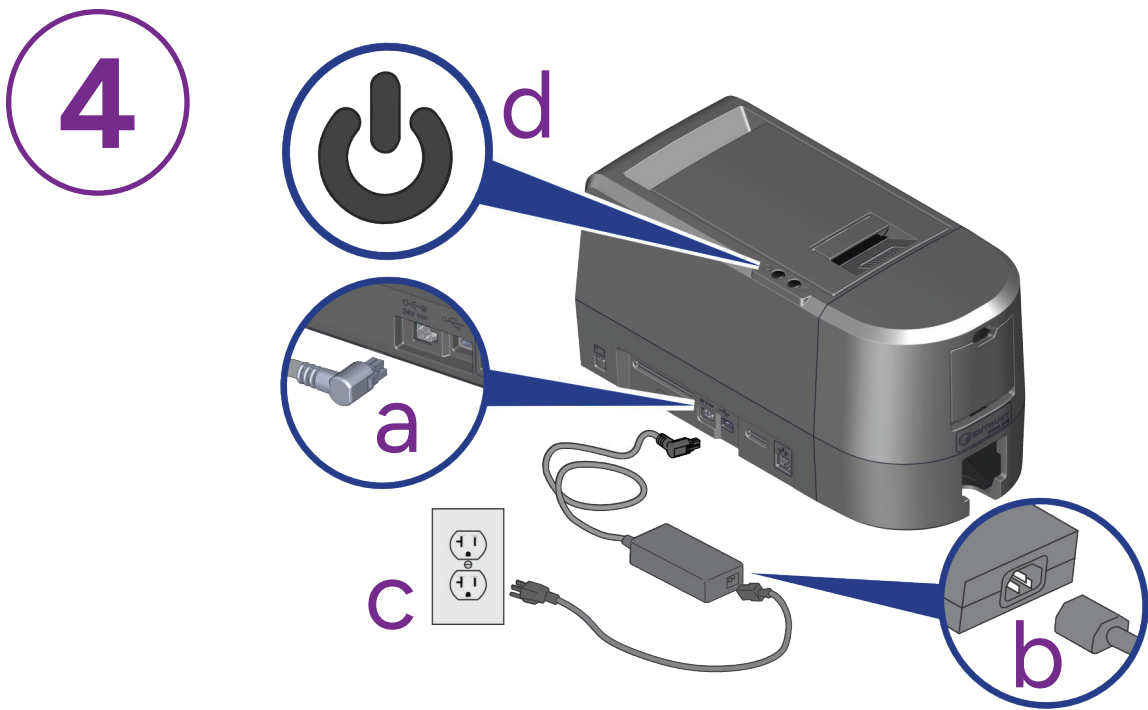
리본을 준비하려면 리본 소모품 상자 (포함 안 됨)를 참조하십시오.



3

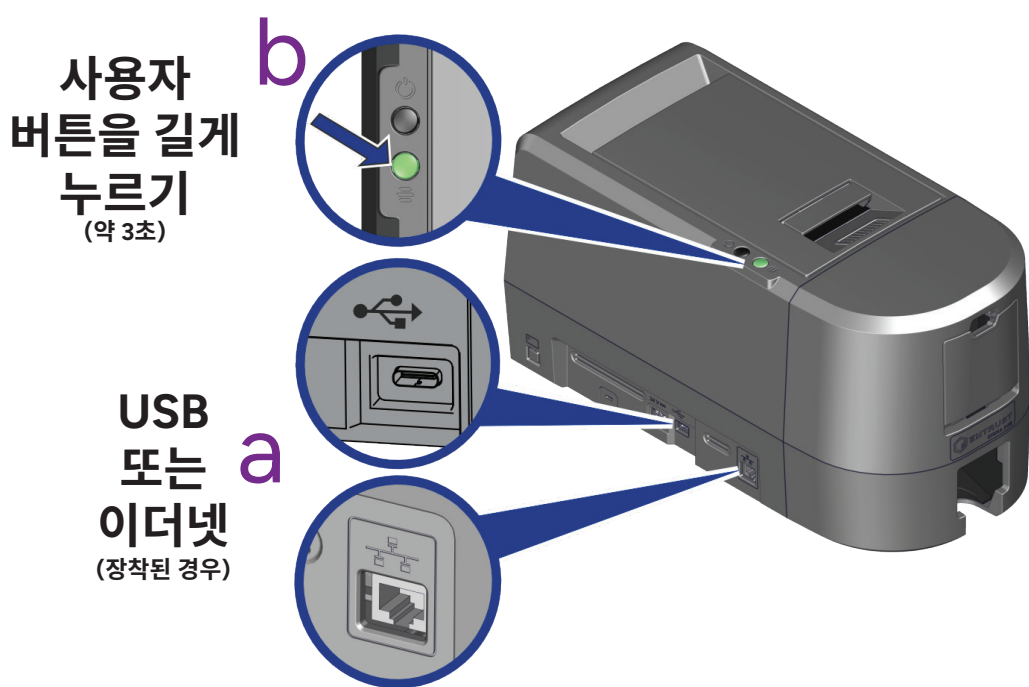


계속



5 **i** 프린터를 USB로 연결하려면 드라이버에서 안내할 때까지 USB 케이블을 연결하지 마십시오.
드라이버는 다음에서 다운로드하십시오. entrust.com/dse-support

i 프린터를 네트워크로 연결하려면 이더넷 케이블을 연결한 다음 녹색 불이 켜져 있을 때 사용자 버튼을 약 3초 동안 길게 눌러 프린터 IP 주소와 인증 ID 키가 적힌 테스트 카드를 인쇄합니다.



사용자 버튼을 길게 누르기 (약 3초)

USB 또는 이더넷 (장착된 경우)

아래의 QR 코드를 스캔하여 Instant ID 평가판을 다운로드하십시오.



go.entrust.com/instant-id-evaluation

클라우드로 이동하시겠습니까?
IIDaaS (Instant ID as a Service)를 사용해 보십시오.*

*클라우드 연결을 위해서는 이더넷 연결이 필요합니다.



entrust.com/iidaas-trial

QR 코드를 스캔하거나 웹 주소를 입력하면 DSE 제품 지원 페이지를 확인하고 사용자 지원 문서의 라이브러리에 액세스할 수 있습니다.

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links.
الرسائل التوجيهية للمستخدم المترجمة متاحة للتنزيل باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR) أو روابط URL.
Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden.
Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL.
La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL.
翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。
QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다.
As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL.
可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。



entrust.com/dse-support

- 사용자 가이드
- 설치 및 관리자 가이드
- 사용자 참고 가이드
- 보증
- 드라이버
- 번역된 문서
- 안내 동영상

RoHS 표
Model: PX40
型号: PX40

Marketing names/销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B

안전 및
규정 준수



다음을 확인하려면 QR 코드를 스캔하거나
<https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications>에 접속합니다.

- 적합성 선언
- RoHS(유해물질 제한지침)
- REACH 준수
- WEEE(폐전기전자 장비 처리지침)
- 제안 65 준수

경고: 이 제품에는 캘리포니아주에서 암, 선천성 기형 또는 기타 생식 장애를 유발하는 물질로 지정된 납 등 화학 물질이 포함되어 있습니다. 취급 후에는 손을 씻으십시오.

! 경고: 이 제품으로 인해 캘리포니아주에서 암을 유발하는 물질로 지정된 디(2-에틸헥실)프탈레이트(DEHP)와, 캘리포니아주에서 선천성 기형 또는 기타 생식 장애를 유발하는 물질로 지정된 디(2-에틸헥실)프탈레이트(DEHP) 및 부틸 벤질 프탈레이트(BBP)를 포함한 화학 물질에 노출될 수 있습니다. 자세한 내용은 www.P65Warnings.ca.gov에서 확인하십시오.



ENTRUST

Guia rápido de instalação da impressora de cartões Sigma DSE

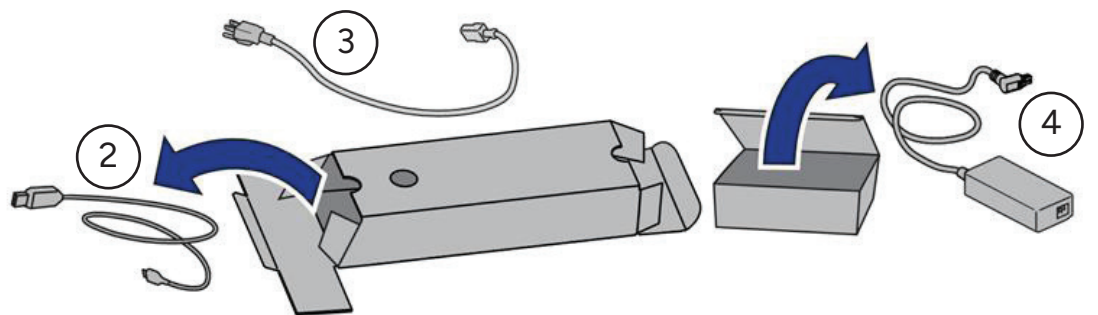


Não continue a desembalar esta caixa antes de ler estas instruções para configurar a impressora Sigma.

1

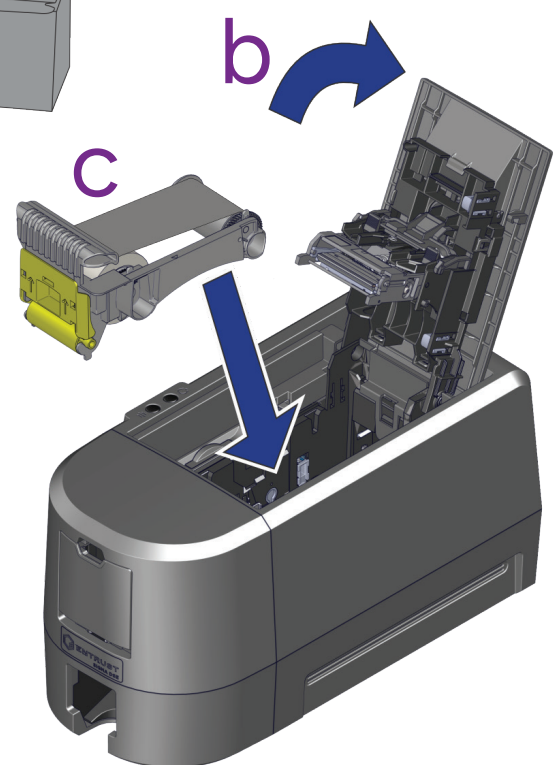
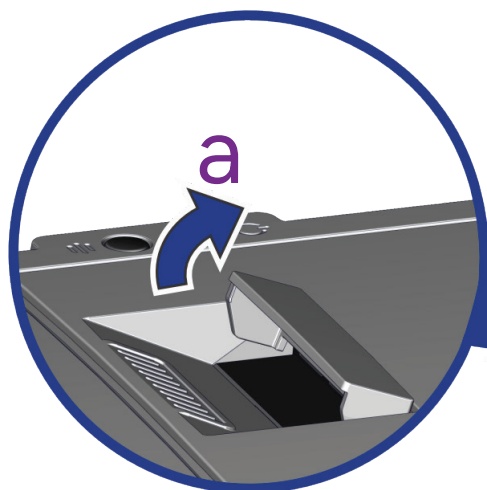
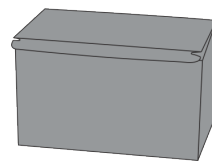


- 1 Impressora
- 2 Cabo USB
- 3 Cabo de força
- 4 Fonte de alimentação

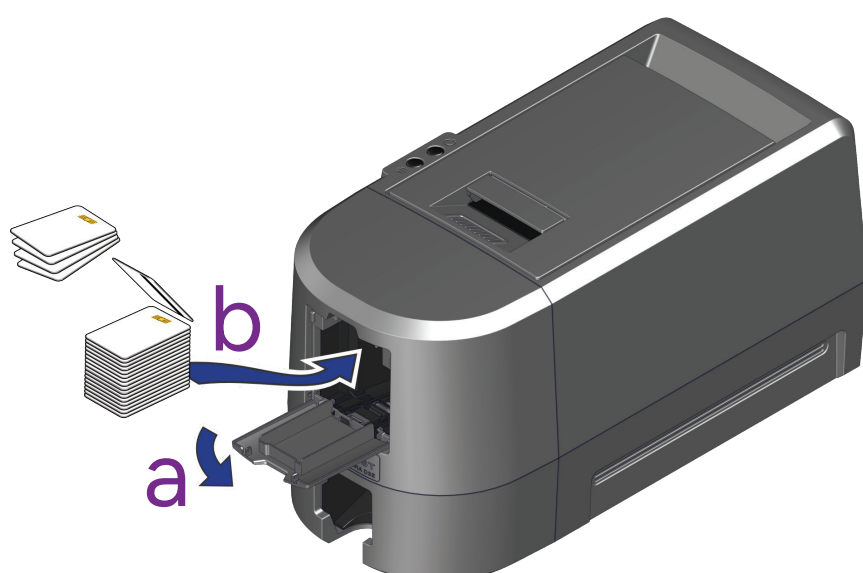


2

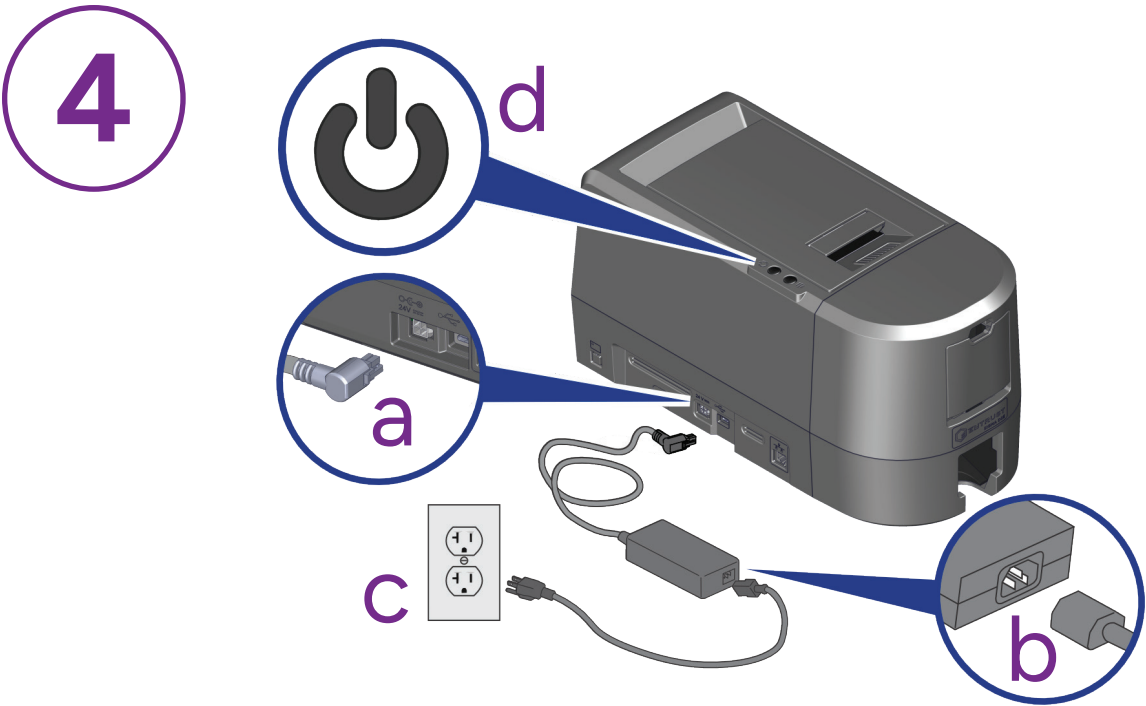
Consulte a caixa de suprimentos de fita (não incluída) para preparar a fita.



3



Continuação



5



Se você planeja ter uma conexão USB com a impressora, não conecte o cabo USB até que seja orientado pelo driver. Baixe o driver em: entrust.com/dse-support



Caso planeje ter uma conexão de rede com a impressora, conecte o cabo Ethernet e pressione e segure o botão Usuário (por cerca de três segundos) quando estiver verde para imprimir um cartão de teste com o endereço IP da impressora e a chave de ID de autenticação.

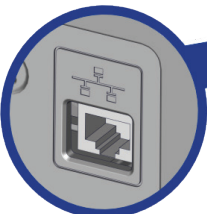
Pressione e segure o botão de Usuário (por cerca de três segundos)

b



USB ou Ethernet (Se equipado)

a



Leia o código QR abaixo para fazer o download da versão de avaliação do Instant ID.



go.entrust.com/instant-id-evaluation

Deseja migrar para a nuvem? Experimente o Instant ID as a Service.*

*É necessária uma conexão Ethernet para a conectividade com a nuvem.



entrust.com/iidaas-trial

Leia o código QR abaixo ou digite o endereço da web para visualizar a página de suporte ao produto DSE e acessar uma biblioteca de documentos de suporte ao usuário.

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links.
الروابط (QR) تعليمات المستخدم المترجمة متاحة للتحميل باستخدام رمز الاستجابة السريعة.
Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden.
Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL.
La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL.
翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。
QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다.
As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL.
可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。

DSE



entrust.com/dse-support

- Guia de utilização
- Guia de instalação e do administrador
- Guia de referência do usuário
- Garantia
- Driver
- Documentos traduzidos
- Vídeos instrucionais

Segurança e conformidade



Leia o código QR ou acesse <https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications> para:

- Declaração de Conformidade
- Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS)
- Conformidade com o REACH
- Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE)
- Conformidade com a Proposta 65

AVISO: este produto contém produtos químicos, incluindo chumbo, conhecido pelo estado da Califórnia como causador de câncer, defeitos congênitos ou outros danos reprodutivos. Lave as mãos após o manuseio.



AVISO: este produto pode expô-lo a produtos químicos, incluindo Di(2-etilhexil) ftalato (DEHP), que é conhecido no estado da Califórnia por causar câncer, e Di(2-etilhexil) ftalato (DEHP) e Butil benzil ftalato (BBP), que são conhecidas pelo Estado da Califórnia por causar defeitos congênitos ou outros danos reprodutivos. Para mais informações, acesse www.P65Warnings.ca.gov.

Tabela RoHS

Model: PX40

型号: PX40

Marketing names/销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B



ENTRUST

Sigma DSE 证卡打印机快速安装指南

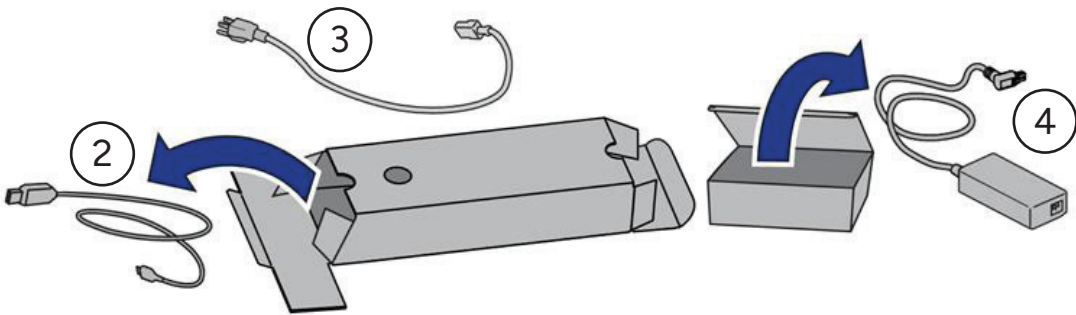


在阅读这些设置 Sigma 打印机的说明前，请勿继续拆箱。

1

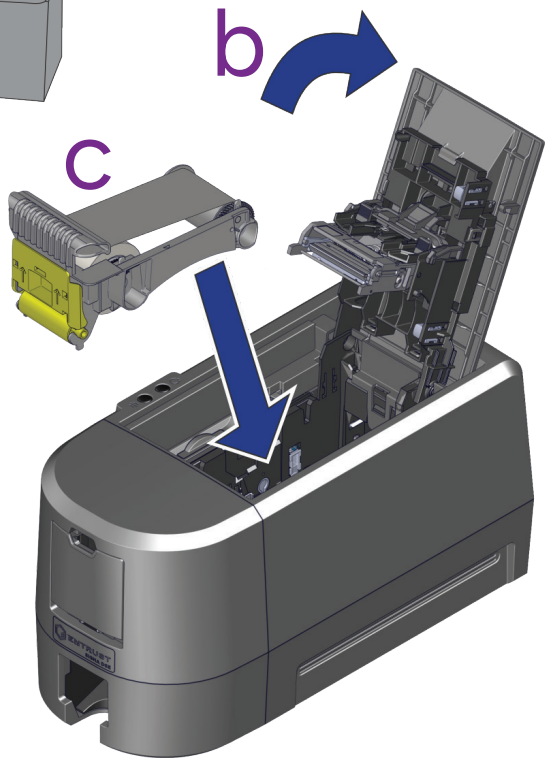
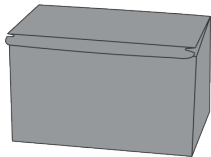


- 1 打印机
- 2 USB 连接线
- 3 电源线
- 4 电源

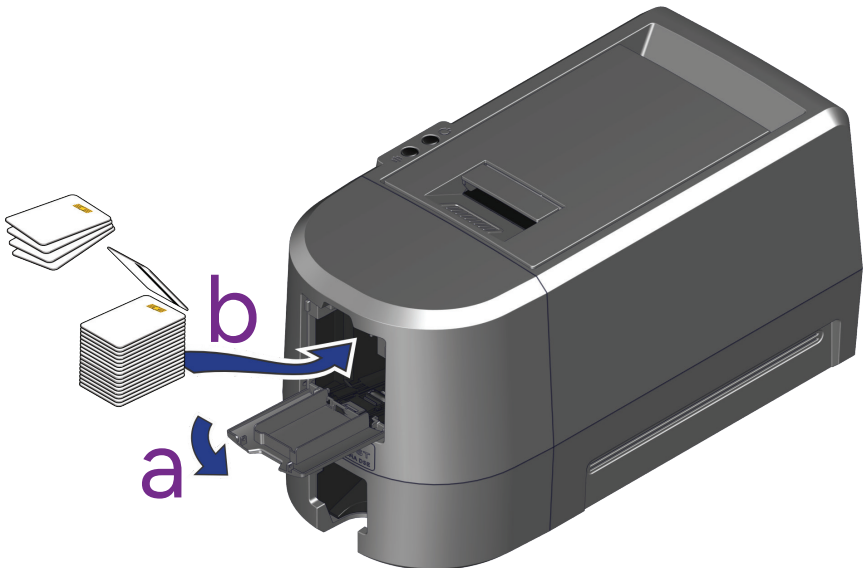


2

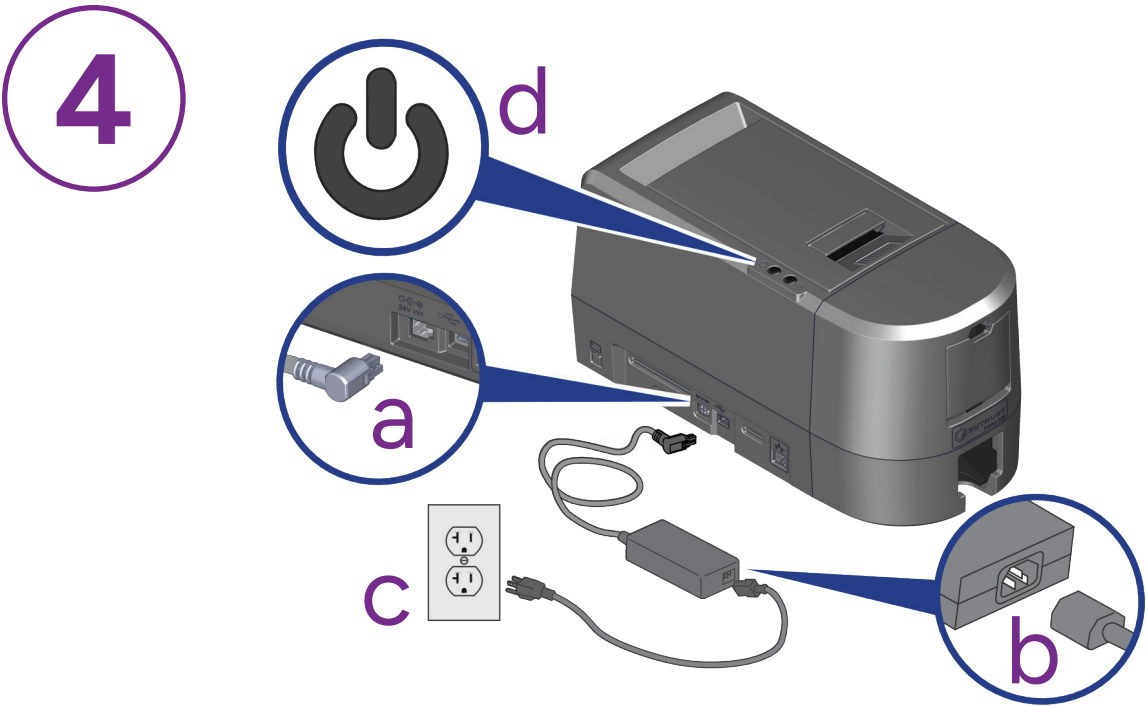
请参考色带供应盒（未随附），以准备色带。



3



继续



4

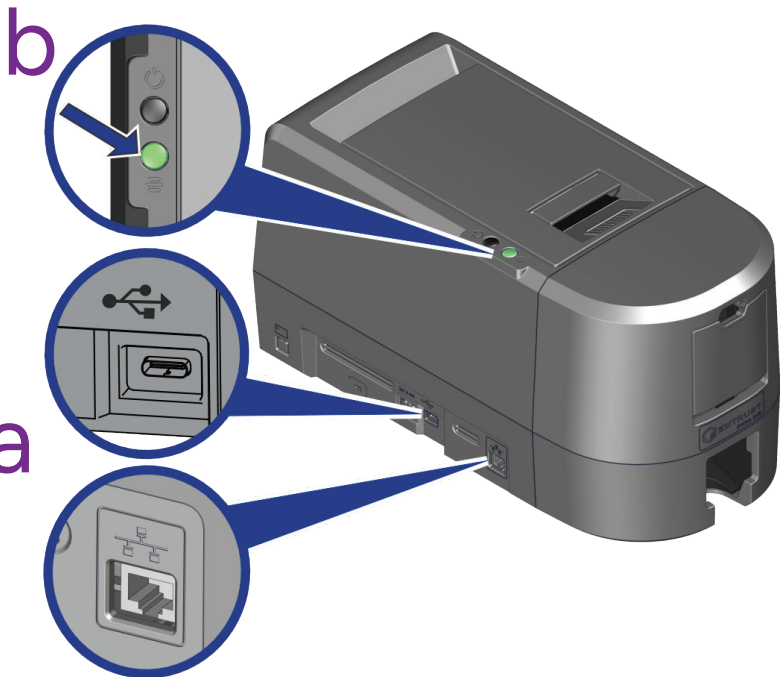
i

如果您计划通过 USB 连接打印机，在驱动程序发出指示前，请勿插入 USB 连接线。
在以下位置下载驱动程序：entrust.com/dse-support

i

如果计划与打印机进行网络连接，请插入以太网电缆，然后待呈现纯绿色后按住“用户”按钮（大约三秒钟），以打印带有打印机 IP 地址和身份验证 ID 密钥的测试卡。

按住
“用户”
按钮
(大约三秒钟)



USB
或
以太网
(如果已配备)

扫描下方二维码，下载即时身份验证卡试用版。



go.entrust.com/instant-id-evaluation

想要迁移到云端？试用即时身份验证卡即服务。*

*需要以太网连接，才能进行云连接。



entrust.com/iidaas-trial

扫描下方二维码或输入网址，以查看 DSE 产品支持页面，并访问的用户支持文档库。

Translated user instructions are available for download using the QR code or URL links.
الرسائل السريعة (QR) أو روابط (URL) تعليمات المستخدم المترجمة متاحة للتنزيل باستخدام رمز الاستجابة السريعة.
Die übersetzten Benutzeranweisungen können über den QR-Code oder die URL-Links heruntergeladen werden.
Las instrucciones para el usuario traducidas están disponibles para descargar mediante el código QR o los enlaces URL.
La traduction des instructions d'utilisation peut être téléchargée à l'aide du code QR ou des liens URL.
翻訳された使用説明書は、QRコードまたはURLリンクを使用してダウンロードできます。
QR 코드 또는 URL 링크를 통해 번역된 사용자 지침을 다운로드할 수 있습니다.
As instruções de usuário traduzidas estão disponíveis para download usando o código QR ou links da URL.
可使用二维码或 URL 链接下载翻译后的用户说明。

DSE



entrust.com/dse-support

- 用户指南
- 安装和管理员指南
- 用户参考指南
- 保修
- 驱动程序
- 已翻译的文档
- 方法介绍视频

安全与合规



扫描二维码或访问 <https://www.entrust.com/legal-compliance/environmental-product-certifications> 查看：

- 符合性声明
- 有害物质限制指令 (RoHS)
- REACH 合规性
- 废弃电子电气设备指令 (WEEE)
- 加州《第 65 号提案》合规性

警告：本产品含有加利福尼亚州已知会导致癌症、先天缺陷或其他生殖危害的化学物质，包括铅。操作后务必清洗双手。

警告：本产品可能会将您暴露于加利福尼亚州已知会导致癌症的邻苯二甲酸二异辛酯 (DEHP) 等化学物质当中；或将您暴露于加利福尼亚州已知会导致先天缺陷或其它生殖危害的邻苯二甲酸二异辛酯 (DEHP) 和邻苯二甲酸丁酯 (BBP) 等化学物质当中。如需了解更多信息，请访问 www.P65Warnings.ca.gov。

RoHS 表

Model: PX40
型号: PX40

Marketing names/销售名称

Entrust EM1, Entrust EM2, Entrust Sigma DS1, Entrust Sigma DS2, Entrust Sigma DS3, Entrust Sigma DS4 or other alpha-numeric characters denoting the marketing name may be included.

有毒有害物质名称及含量的标识格式

零件名称 Part names	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Power cord 电源线	o	o	o	o	o	o
Enclosure 机箱	o	o	o	o	o	o
Power Supplies 电源	x	o	o	o	o	o
Motors 电动机	x	o	o	o	o	o
Print Head 打印头	x	o	o	o	o	o
Circuit Boards 线路板组件	x	o	o	o	o	o
Chassis 机架	o	o	o	o	o	o
Batteries 电池	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制

O = 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in all the Homogeneous Materials of the part is below the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求 (indicates that the content of the toxic and hazardous substance in at least one Homogeneous Material of the part exceeds the concentration limit requirement as described in GB/T 26572).

527934-028 B